Весе мастортнэнь пролетариятне, пурнаводо вейс!

ленинэнь киява

ЛИСИ: 9-це ие, 12 № ковс

МАЙ 8-це чи 1939 ИЕ 75 (1059) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

Москов, Кремль.

СТАЛИН ЯЛГАНТЕНЬ

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Мордовской АССР-нь столицань—Саранск ошонь—партийной советской, профсоюзной ды общественной организациятнень торжественной собраниясь, кона посвящен большевистской печатень чинтень, кучи Тонеть, дорогой вождь ды учитель, эсензэ пламенной большевистской поздоровт.

Большевистской партиянь XVIII-це с'ездсэнть Тонь докладот, Сталин ялгай, гайгезевсь весе мирэнть келес, радостьсэ пештинзе аволь ансяк Советэнь масторонь трудицятнень седеест, но весе мирэнь прогрессивной человечествань седейтненьгак. Сон яркой валдосо валдомтызе икелев, коммунизмань солнечной простортнэнень седе тов молемань минек кинек.

Минек родной большевистской партиянь XVIII-це с'ездэнь исторической решениятне ды Тонь докладось воодушевляют минек од достижениятнень. Минь макссынек весе виенек, весе энергиянок бути жо карми эрявомо эрямоноккак минек великой родинантъ—Советской Социалистической Республикатнень Союзонть цветямонзо туртов.

Неть валтнэнь, дорогой Иосиф Виссарионович, минь евтатано весе седейстэнек, секс што арась лия часия, кода роботамс социализмань масторсо, солнечной сталинской эпохастонть, косо арась нужда ды горя, косо вольнойстэ ды шожда лексемс советской ломанентень.

Минь содатано, минек вечкевикс учитель Сталин ялгай, кода сэрейстэ Тон ценишь большевистской печатенть. Тонь валот седе, што „печатесь, вейкине орудия, конань вельде партиясь эрьва чистэ эрьва часто корты робочей классонть марто эсензэ сонензэ эрявикс кельсэ" обязывают печатень роботниктнень, рабвелькоронь весе армиянть роботамс истя, штобу оправдать Ленинэнь—Сталинэнь партиянть довериянзо.

„ВКП(б)-нь историянь краткой курсонть" нолдамонзо марто партийной пропагандантъ аравтомадо ВКП(б)-нь ЦК-нь постановлениясь печатень роботниктнень туртов ашти боевой программакс. Минь макстано вал Тонеть, минек дорогой, Иосиф Виссарионович, сиземань апак сода топавтомо те решениянть, развивать ды шаштомс икелев теоретической мыслянть.

Покш ответственной задачат аравтозь печатенть икелев ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездсэнть. Неть задачатне кармавтыть минек роботамс еще седеяк вадрясто, роботамс по-сталински.

Минь, торжественной заседаниянь участниктне, макстано Тонеть, Сталин ялгай, эсинек большевистской валонок, што минь икеле пелевгак карматано апак лотксе кепедеме эсинек большевистской бдительностенек, ветямо пощадавтомо бороцямо народонь врагтнень каршо, карматано развивать Колмоце Сталинской Пятилеткантъ лемсэ социалистической соревнованиянть, штобу лездамс минек партиянтень, советской правительствантень, эсинек народонтень величайшей задачатнень топавтомасонть, конатнень тешкстынзе большевистской партиянь XVIII-це с'ездэсь.

Карматано роботамо, штоб седееесь чавозо,
Штоб минек роботась валдомтоволь кинть,
Штоб валось, кона шачсь течинь чистэ,
Ванды—тевтнесэ мог цветявомс.
Шумбра улезэ минек непобедимой родинась!
Шумбра улезэ минек родной коммунистической большевиктнень партиясь!
Шумбра улезэ минек вечкевикс вождесь ды учителесь Сталин ялгась!

Коккинаки ды Гордиенко США-сот

Маень 5-це чистэ советской летчиктнень Коккинакинь ды Гордиенконь честьс ульнесь теезь обед США-нь армиянь ды флотонь клубсонть. Обедсэнть присутствовасть американской армиянь высшей чинт, авиационной специалист, инженерт ды лият. Американецтнэнь приветствияст лангс отвечазь, Коккинаки ялгась псистэ приветствовась США-нь армиянть ды народонть, перелетонтень содействиянть кис сыненст благодарностень евтазь.

Секе жо чистэнть Коккинаки ды Гордиенко ялгатне сакшность американской правительствань членгнэнень, американской армиянь ды научной мирэнь представительтненень.

Козонь бу авольть са советской летчиктне, эрьва косо сынст торжественна вастть, прок СССР-нть ды США-нть ютксо пек нурька воздушной кинь пионертнэнь. Вопростнэнь лангс мезес ветить перелетонь седе важной итогтне, Коккинаки ялгась отвечась, што Советской союзонть ды США-нть ютксо воздушной кинть аравтомась ашти ней целанек реальной ды практической тевекс. Ламо советской летчиктъ советской самолетсо,— яволявтсь Коккинаки ялгась,—могли бу течеки жо темс тень кондямо перелет.

***

Маень 6-це чистэ СССР-нь полпредствасо Вашингтонсо ульнесь прием Коккинаки ды Гордиенко ялгатнень честьс. Приемсонть присутствовасть зярыя сядот ломать, конатнень ютксо ульнесть США-нь правительствань член, американской армиянь высшей чинт ды лият. (ТАСС).

Анокстыть проверочной испытаниятненень

Ардатова. Турдак велень неполной средней школасо а беряньстэ аравтозь тевесь испытаниятненень анокстамосонть. Школасонть, проверочной испытаниятнень успешнойстэ ютавтомаст коряс келейстэ развернутой социалистической соревнованиясь. А чаркодевикс вопростнэнь коряс организовазь консультацият.

Д. Иритов.

***

Чамзинка. Средней школань тонавтницятне анокстазь вастыть испытаниятнень. Учительтне ды тонавтницятне вейкест-вейкест ютькова заключили соцсоревнованиянь договорт, повторяют ютазь материалтнэнь, нолдтневить стенной газетат, косо невтевить школанть успехензэ ды асатыксэнзэ.

И. Симдянов.

***

Березники. Шугурова велень средней школань преподавательской составось соревнуется сень кисэ, штобу проверочной испытаниятне те иене ютавтомс образцовойстэ.

Ламо тонавтницят, кода: Т. Осипова, И. Аношкин, И. Поляков, А. Осипов ды лия ялгатне сайсть обязательстват, штобу зачетнэнь максомс ансяк отличнасто.

Н. Б.

Стенгазетась видема шкастонть

Покш лезэзэ стенгазетанть тунда видема шкастонть. Сон организови колхозниктнень эсь шкасто ды парсте прядомс видематнень.

Минек Шугурова велень Каганович лемсэ колхозсо лиси стенгазетась колмо чинь ютазь.

Общеколхозной стенгазетатнеде башка эрьва бригадасонть лиснить бригадной газетат. Газетатне эсь страницасост невтнить весе достижениятнень ды недостаткатнень, сех паро стахановецтнэнь ды беряньстэ роботыцятненьгак, конатнень критиковазь, кармавты подтягиваться паро роботыцятнень мельга.

Бекшаев.

В. Коккинаки ды М. Гордиенко ялгатнень маршрутост.

ВКП(б)-нь историянь тонавтницятнень лезксэкс

Коммунистической III-це Интернационалось

А. Ингликов.

Коммунистической Интернационалось пролетариатонь мировой революционной движениянь боевой штабось—васенцеде ульнесь пурназь 1919 иень март ковсто Москвосо. Комсь иетне, конат ютасть Коминтернантъ основаниянзо чистэнть, пештязь весе мирэнь робочей классонть ды трудиця массатнень героической бойсэ, империалистической буржуазиянть каршо. Комсь иетнень ютамост перть Коммунистической Интернационалось кайсь организующей могучей виекс. Сон вейсэндизе международной пролетариатонть бороцямонзо Октябрьской социалистической революциянь тевень марто, СССР-сэ социализмань победной строямонть марто; сон вейсэндизе империалистической гнетонть каршо колониальной народтнэнь бороцямост мировой коммунистической революциянть кис бороцямонть марто.

Коммунистической Интернационалонть вдохновителекс ды организаторокс ульнесь Ленин. Лавтовтсто лавтовс вейсэ Ленин марто Коминтернантъ пурнамонзо ды кемекстамонзо кисэ бороцясь Сталин ялгась.

Врагтнень каршо жестокой схваткасо Ленин ды Сталин создали большевикень партия, од типень партия, кона способной возглавить робочей классонть бороцямонзо капитализмантъ каршо—класстнэнь открытой столкновениянь шкастонть, капитализмань непосредственной штурмань шкастонть. Большевикень партиясь Ленинэнь ды Сталинэнь руководстваст коряс решительно бороцясь междуиародной робочей движениянть потсо оппортунизмантъ каршо. РСДРП-нть поцо большевикень группань организовамонь васень шкастонть Ленин ды Сталин идейно сплачивали сонзэ эйсэ, тонавтсть эйсэнзэ пролетариатонь диктатурантъ кисэ бороцямонть ладсо, кепедсть II Интернационалонь партиятнестэ левой социал-демократтнэнь оппортунистнэнь каршо бороцямо. „Эрьва большевикесь соды,—корты Сталин ялгась,—бути сон алкуксонь большевик, што Ленин войнадонть еще пек седе икеле, примерно 1903—1904 иетнестэ саезь, знярдо Россиясо оформился большевикень группась ды знярдо васенцеде макстъ эсь кувалмаст содамс левойтне германской социал-демократиясонть, — ветясь линиянть сезема лангс, раскол лангс оппортунисттнэнь марто минек российской социал-демократической партиясонтькак ды тосо, II Интернационалсонтькак...“[1]).

Ламо иень перть весе мастороньимпериалистнэнь пельде анокстазь мирэнть одс явшеманзо кисэ войнась кирвайсь 1914-це иестэ. Мирэнь народтнэ ульнесть втянутойть братонь чавомань бойняс империалистической хищниктнень интересэст кисэ.

II Интернационалонь оппортунистнэ, прок империалистической буржуазиянть лездыцянзо, налксесть те войнасонть сех гнусной роль.„ II Интернационалонь социал-демократтнэ подло изменили социализмань тевентень, пролетариатонь международной солидарностень тевентень. Сынь аволь ансяк не выступали войнантъ каршо, но, мекевланг, лездасть буржуазиянтень натравливать вейке-вейкест лангс воювиця государствань робочейтнень ды крестьянтнэнь отечествань защитань флаг ало“[1]).

Открытой социал-шовинистнэнь марто вейсэ аволь а седе гнусной тев тейсть Каутскоень, Троцкоень ды лиятнень кондямо центристнэяк. Эсист социал-шовинизмантъ войнантъ каршо бороцямонь „левой“ фразасост вельтязь, центристнэ тевсэ аштесть войнантъ кисэ. Сынь эрьва кода оправдывали социал-шовинистнэнь предательской политикаст, вейсэ сынст марто бороцясть робочей классонть революционной выступлениянзо каршо.

„II Интернационалось лоткась эрямодо. Сон яводь на деле социал-шовинистэнь башка партия лангс, конат воювасть вейке-вейкест каршо“[2]).

Ансяк большевикень партиясь педе-пес кадовсь верноикс пролетариатонтень. Сон кепедизе империалистической войнантъ каршо бороцямонь знамянть. Сон смелстэ выступал империалистической войнантъ гражданской войнакс велявтомадонть Ленинэнь революционной лозунгтнень марто, решительно разоблачал социал-шовинистнэнь ды центристнэнь предательстваст.

В. И. Ленин страстной призыв марто обратился международной робочей движениясонть весе революционной элементнэнень кундамс бороцямо од III Интернационалонть кисэ. Уш большевистской партиянь ЦК-нть манифестсэнзэ, конась ульнесь направленной войнантъ каршо, выдвигается III Интернационалонь созданиянь задачась. „Шумбра улезэ оппортунизмадо ваньскавтозь пролетарской Интернационалось“, яволявтозь манифестсэнть. „Положение и задачи социалистического Интернационала“ (1914-це ие) эсь статьясонзо Ленин выдвигает од Интернационалонть основной задачанзо. „Оппортунизмасо изнязь II Интернационалось кулось. Долой оппортунизмантъ ды шумбра улезэ аволь ансяк „перебежчиктнеде...“, но оппортунизмадояк ваньскавтозь III Интернационалось... III Интернационалонть икеле ашти задача организовамс пролетариатонть виензэ капиталистической правительстватнень лангс натискень теемс, весе масторонь буржуазиянть каршо политической властенть кисэ, социализмань победантъ кисэ гражданской войнань тееме!“[3]).

Ленин упорна пурнась вийть III Интернационалонть созданиянзо кисэ. Социалистэнь собраниятнесэ эсь выступлениясонзо сон развил большевикень лозунгт войнадонть ды пролетариатонть задачадонзо. Войнантъ каршо ЦК-нь манифестэсь ульнесь кучозь кой-кона масторонь левой социал-демократонь группатненень. Большевистской партиянь представительтненень Ленин макссь поручения выступить социалистэнь, социалистка-авань ды од ломанень 1915-це иестэ тердевть конференциятнесэ, косо толковамс большевикень лозунгтнень империалистической войнастонть революционной лисемантъ кисэ бороцямонь организовамодонть.

1915 иень сентябрь ковстонть пурнавсь интернационалистэнь Циммервальдской конференциясь. Конференциядо икелеяк, конференциясонтькак Ленин развил лакиця деятельность большевикень идеятнень перька левой социал-демократтнэнь сплочениянть коряс. Войнань ды мирэнь вопростнэнь коряс левойтнень ошибкаст, сынст колебанияст ды нерешительностест критиковазь, Ленин добувизе сень, што левойтне большевиктнень руководстваст коряс об'единяются циммервальдской левой группас. „Невтезь группантъ сплочениясь, —сермадсь Ленин „циммервальдской левойденть“,—те конференциянть сех важной фактозо ды сех важной покш изнявксозо“[1]). Однако единственно виде ды педепес последовательной позиция войнань каршо „циммервальдской левойсэнть“ занясть Ленин ды большевикень партиясь.

Циммервальдской омбоце конференциясь (Кинтальсэ 1916 иень апрелень 24—30 читнестэ) пурнавкшнось войнантъ каршо трудицянь келей массань левойгадомо условиясо. Седе резкойстэ тешставсь интернационалистнэнь ды социал-шовинистнэнь ютксо расколось. Конференциясь невтизе робочей движениясонть большевизмань влияниянь касомантъ. Именно „...Кинтальской конференциясь способствовал интернационалистической элементнэнь выделениянтень, конатнестэ мейле пурнавсь Коммунистической III Интернационалось“[2]).

Россиясо Буржуазной февральской революциянь 1917 иестэ победась ды социалистической революцияс сонзэ перерастаниянть кисэ бороцямось означали капиталистической мастортнэсэ революционной виев взрывтнэнь ускоренной кенеремань полосатнень самонть. Кшнинь необходимость марто исторической обстановкась аравтсь Коммунистической Интернационалонь пурнамонь задачантъ. „А учомс“,—страстно сеери Ленин, —но секе часстонть должен основать минек партиясь III Интернационалонть...“[3]). Ленин требует разрыв циммервальдской об'единениянть марто, секс што сон фактически кадовсь, мирсэ буржуазной оборонецтнэнь марто. Ленин заклеймил, прок архи оппортунистическойть ды вреднойть Зиновьевонь ды Каменевонь предложенияст, конат терявтнесть вейс сюлмамост большевистской партиянть социал-пацифистнэнь марто.

Большевистской партиянь апрельской конференциясь (1917) целанек примизе Ленинэнь предложениянзо ды поручил центральной комитетэнтень сеске жо теемс практической эскелькст III Интернационалонть организовамонзо коряс.

Октябрьской социалистической революциясь, кона эсь эйсэнзэ панжизе мировой пролетарской революциянь эпоханть, вдохновил робочей классонть ды весе масторонь трудицятнень империалистической буржуазиянть каршо решительной боевой действияс, робочей классонь диктатурантъ кисэ, советской властенть кисэ боросямос. Революционной взрывень, восстаниянь, революциянь виев шквалось кеверди капитализмань мастортнэва.

„Революционной волнань базантъ коряс листь лангс Европань коммунистической партиятне“1). 1918-це иестэ шачсть самостоятельной коммунистической партият Германиясо, Австриясо, Польшасо, Венгриясо, Франциясо, Аргентинасо. Самостоятельной компартиянь созданиясь означал, што теевсь реальной почва сынст пурнамост туртов III Коммунистической Интернационалс.

Ленин ды Сталин ветить покш робота Коммунистической Интернационалонь васенце конгрессэнть пурнамонзо коряс. Сталин ялгантъ руководстванзо коряс 1918-це иень январь ковсто ульнесь ютавтозь социалистической партиянь представителень совещания, конаньсэ примазельть международной социалистической конференциянть пурнамонзо условиятне: „1) партиянь ды организациянь согласиясь, чалгамс революционной ки лангс „эсист“ правительстватнень каршо немедленной мирэнть кисэ, 2) Октябрьской российской революциянть ды советской властенть кисэ аштемась“.

1919 иень январьстэ иностранной коммунистической группань зярыя представительтнень совещаниясо Ленинэнь руководстванзо коряс ульнесь примазь коммунистической партиятненень ды левой социалистической группатненень обращения, примамс участия III Интернационалонь съездсэнть.

Коммунистической Интернационалонь васенце конгрессэсь панжовсь 1919 иень мартонь 2-це чистэ. Сонзэ эйсэ руководил Ленин. Ленин выступал конгрессэнть буржуазной демократиядо ды пролетариатонть диктатурадо доклад марто, конаньсэ невтизе советской властенть, прок трудицятнень подлинной демократиянть, исторической значениянзо ды обосновал Коминтернань Исторической миссиянть—пролетариатонь диктатурантъ кисэ бороцямонть. Конгрессэсь создал Коминтернань Исполком—ИККИ Коминтернань исполнительной орган.

Стратегиясь ды тактикась, коммунистической Интернационалонь организационной принциптне, ульнесть выработаннойть Ленинэнь непосредственной руководстванзо коряс. Величайшей роль теньсэ налксесь Ленинэнь „Детская болезнь“ „левизны“ в коммунизме“ роботазо, конась вобрал эсинзэ эйс большевизмань героической бороцямонь многограной опытэнть, кона лезды Коммунистической Интернационалонь кадратненень овладеть революционной подготовкань ды массатнень мобилизациянь искусствантень пролетариатонь диктатурантъ кисэ.

(Пезэ сы номерсэ).

1). И. Сталин, Вопросы Ленинизма 468, стр. 10-це изд.

1)“ ВКП(б)-нь историянь краткий курс„ 156 стр. Гослитиздат, 1938 ие.
2) Тосо жо, 158-це стр.
3) В. И. Ленин Соч., т. XVIII, 71, стр. изд. 3-це.

1). В. И. Ленин, соч., т. XVIII, стр. 302, изд. 3-це.
2). „ВКП(б)-нь историянь краткой курс“ стр. 160. Гослитиздат, 1938 ие.
3. В. И. Ленин Соч., т, XX, стр. 131, изд. 3-це.

1) „ВКП(б)-нь историянь краткой курс“, стр. 121 Гослитиздат, 1938 ие.

Литературной страница

И. Ярославкин.

Тонеть топодсть комсь иеть

(Комсомолонь 20 иень юбилеентень)

Тонеть топодсть комсь иеть
Лакиця комсомол.
Теветь минек седейсэ—
А мадстявиця тол.

Цветить виеть масторсонть,
Касыть, касыть рядот.
Тонть кувалт ламо кельсэ
Морыть гайтев морот.

Ильичень ине знамясь
Палы вельксэть прок чи.
Ине тетянок Сталин
Тонь кисэ заботи.

Эсь виень апак жаля
Партиянтень лездат,
Ды пильгстэ пильгс мельганзо
Минек эйсэ ветят.

Роботат тон вадрясто,
Кирдят победань бойть.
Эсить цветиця рядстот
Ливтить ламо геройть.

Цветяк, эно, сырнесэ,
Лакиця комсомол!
Пултак минек седейсэ
Одкс-чинь а мадий тол!

Н. Симдянов.

Пиземеде мейле

Лопа лангсто
Нурьги алов ведесь,
Вальмантъ панжомс
Сонсь венстеви кедесь.
Васень пиземь
Ге чистэнть ютась
Алкукскак нать
Кудряв тундось сась.
Лисень садов,
Ютынь чувтнэнь алга,
Сиякс ашти
Росась лопа ланга.

Лемкстнэ нолдызь
Ашо пух цветэст.
Килей прясо—
Письмартнэнь левксэст.
Коштось ванькс,
Лексемс истямо чевте,
Теке тев кепсеви
Верев мештем.
Нильни седейсь
Цецятнень чинентъ
Эль-эль нурси
Варминесь сувнэнть.

И. Мокшанкин.

Якстере армиясь

Якстере армиясь
Масторонть вансты,
Каявицятнень
Пулясо васты.
***
Грозной вийсэнзэ,
Вансты сон минек—
Цвети масторонть
Ды сюпав-чинек;
***
Оля народонть
Мирной трудонзо.
А макссы нельгемс
Келей садонзо.

ПЕТР СУРКОВ.

АВАНЬ ЭРЯМОДО

— Мекс тон, авай, нусманясто аштят?
Мекс тон истя нолдык алов прят?
Или лецсь мелезэть таштo пингесь,
Пужозь цеця—тонь тейтерксэнь шкат?

Кувакасто таргизе оймензэ
Ды стакасто авам укстазевсь.
Пацясо нардынзе сельведензэ
Чинть лангс варштась, мейле кортазевсь:
Ох, Петра церам, тон—монь эйдинем,
Содавлика авань эрямонть—
Верьсэ, сельведьсэ одсто майсемантъ
Нужас ваязь пингень пачтямонть
Те шкас повняса мон од порынем,
Ванкшнинь пакшат сюпавонь кедьсэ.
Ох, кодамо эрямось чапамоль
Роботамось сюпавонь мельсэ.
Кизэнь читне псить ды пек кувакат
Сизелить эйденть эйсэ кантнезь.
Пек ламо сэпей ризкс сестэ кандынь,
Маштыль вием вачодо аштезь.
Мейле сыльть телень якшамо читне,
Арась оршамкс, кши ярсамс арась.
Саян сумка, туян веле ланга,
Пачкам ютыль теле шкань вармась.
Вай, ламо нужа монь прява ютась,
Ламо сельведь монь сельмстэ чудесь.
Чись менельстэ а мызолдыль каршон,
Седей-грудем пачк ульнесь лепштязь.
Эрзянь авантъ арасельть праванзо,
Ютавтсь пингентъ кшнинь терьстсэ тертязь.
Ансяк ней валдосонть панжовсть сельмен,
Чись лембензэ моненьгак пачти.
Мешсэнь седеем ней лиякс чави,
Буто велявтсь монь од тейтерькс-чим.
Пингень сталмось прась народонть лангсто,
Минь часиявсто эрятано.
Минь вейсэнь вийсэ яжинек нужантъ,
Покш изнявкстнэдэ моратано.
Кши сускомонь кис сюпав ломаннень
А лисят роботамо паксяв,
Минь ней трудятано эсь кисэнек
Секс минек, эрямось счасияв.
Ней авась вейкедьстэ церантъ марто.
Роботы заводсо, паксясо.
Ней авантъ истят жо покшт праванзо—
Кодат весень. Эри олясо.
Сон истя жо вечксы родинанзо,
Вансты счасливой эсь масторонть.
Самолетсо кузи менельс—верев
Виев кедьсэ веци трактороньть!

ТОНАВТНЕМС ДЫ ТОНАДОМС

Минек литературасонть ули вейке пек отрадной явления: ламо од ломать заводсто, колхойстэ, школасто кундасть сермадома тевентень. Эрьва чине минек редакциять кучить стихотвореният, евтнемат ды художественной литературань лия жанрань произведениять. Те корты седе, што минек Советской народонть ютксо пек ламо талантгнэде, конат лисьмапрянь ведь лацо лисить ды чудить эсист касома ки ланга.

Эряви тешкстамс, што минек од сермадыцятнень пек покш сермадома мелест. Сынст те мелесь лиси родинантень вечкемаст э й с т э. Сынь весе виест путыть сермадома тевентень сень кисэ, штобу максомс покш лезэ минек масторсо социализмань ды коммунизмань строямо тевентень. Минек социалистической родинасонть эрямось пек разнообразной ды мазый. Тень коряс минек сермадомань тематнеяк эрьва кодат. Сермадыть эрьва мезде ды, в основном, весе произведениятне невтить минек неень шкань счастливой, радостной эрямодонть, конань максызе миненек партиянь ды весе трудицятнень великой вождесь ды учителесь Сталин ялгась. Секс минек од сермадыцятнень пек ламо произведениять Сталин ялгадонть ды Сталин ялгантень. Покш тарка зани оборонной тематикась. Минек народось покш вийсэ ненавидит заядлой врагтнень—фашисттнэнь ды сынст нулгодькс лакеест — троцкистско-бухаринской бандань, конат снартнесть миемензэ ды янгамонзо минек вечкевикс родинантъ ды максомс советской народонть капитализмань эксплоататорской гнетонть алов.

Минек писательтнень, минек койсэ, основной задачаст аштить сеньсэ, штобу сынь эсь произведениясост невтевлизь народонтень минек эрямонть счастливой, мазы-чинзэ, кармавтовлизь весе вийсэ сонзэ вечкеманзо; невтевлизь врагтнень гнусной тевест, минек родинантъ лангс сынст притязаняст, штобу минек Советской эрьва ломанесь весе седейсэнзэ ненавидел неть нулгодькс гадтнэнь. Те задачась покш ды ответственной. Штобу решамс те задачантъ, эряви улемс народонть туртов учителекс, эряви улемс цела пря лангс седе сэрейстэ (содамочинь коряс) ловныцянть коряс.

Вана те обстоятельствантъ беряньстэ ловить минек кой-кона од сермадыцятнене. Сынь лиясто а содасызь неень шкасто художественной литературантъ значениянзо а чаркодьсызь, кодамо покш Советской писателенть ответственностезэ народонть икеле. Секс сеетьстэ кучнить редакцияв истят произведеният, конат малавгак не соответствуют минек шкантень, не удовлетворяют неень культурной читателенть потребностензэ.

Минек редакцияс кучсть ламо произведеният. Сынст авторост весе од ломать, конат кармасть сермадомо а умок. Эрьва авторось кучи произведениянзо энялдозь, штобу сонзэ печатавлизь. Но аволь весе произведениятнень сави печатамс секс, што аволь весе маштовить. Тевесь сенсэ, што минек малав весе од автортнэ беряньстэ содасызь сермадома тевенть. Тень эйстэ лиснить ламо литературной ошибкат. Секс лиясто художественной произведениянь таркае лиснить чаво валсо сермадозь аволь художественной статьят.

Вана вейке автор „моронок гайгить“ стихотворениясонзо сермады:

„...Счасиясь мызолды,
Весела эрямос.
Пек покш радость марто
Трудямс ды изнямс...“

Мезе могут евтамо ловныцянтень неть строчкатне счасиянть ды весела эрямонть кувалма? Бути меремс мезеяк—те еще аламо. Неть валтнэ аволь художественнойть, чавот, седейс а педицят. Сынь аволь ансяк а невтить эрямонть, но теить эйсэнзэ ловныцянть мельсэ истямо жо чавокс, кодамо стихеськак. Тесэ эрямось сонсь седе весела ды седе вадря стихентъ коряс. Эряви сермадомс истя, штобу стихесь невтевлизе эрямонть весе мазы-чинзэ, невтевлизе эрямонть сех паро енксонзо. Вадря бу улевель, бути авторось неть тезисной валтнэнь таркас максоволь конкретной картина.

Вана сайдяно истямо жо выдержка лия авторонь пельде:

„...Эх, эрямо, од эрямо,
Валдо, маней шка.
Счасиянок минек ламо,—
Покш иневедьшка...“

Тезэнь башка комментарият а эрявить. Тень коряс можна евтамс сень жо, мезе минь евтынек седе вере.

Сайдяно еще вейке пример колмоце авторонь пельде:

„...Цвети эрямось
Валдо колхозтнэва,
Лаки роботась

(Пезэ 4-це страницасо).

149

Тонавтнян ветеце главанть

ВКП(б)-нь историянь „Краткой курсонть“ светс лисемазо ды текень коряс ВКП(б)-нь ЦК-нть партийной пропагандантъ аравтомадо постановлениясь теизь марксизма-сонть—ленинизмасонть овладениянь весе условиятнень. Краткой курсонть ды ВКП(б)-нь ЦК-нть постановлениясть мон вастынь покш воодушевления марто ды сеске жо карминь неть марксистско-ленинской исторической документнэнь тонавтнемаст. Тонавтнемантъ ушодыя партийной пропагандантъ аравтомадо ВКП(б)-нь ЦК-нть постановлениянзо тонаьтнемасто. Те постановлениянть тонавтнемадонзо мейле кавто раз ловныя весе ВКП(б)-нь историянь „Краткой курсонть“ ды теке марто подобрал эстень дополнительной литература, конась ашти необходимойкс сенень, штобу глубокойстэ тонавтнемс большевистской партиянть историянзо.

Теде мейле, зярдо мон карминь улеме анок, кундынь партиянь историянть глубокойстэ тонавтнеманзо. Глубокойстэ тонавтнемантъ ушодыя декабрянь 1-це чистэ. Течень-чис тонавтнинь 4 глават ды ушодыя ветецентъ.

Евтнеса, кода мон тонавтнян.

Эрьва главантъ тонавтнемадонзо мейле сеске жо, шкань апак ютавтне ловнан марксистско-ленинской классиктнень эрявикс трудост ды истяжо ловнан эрявикс художественной литература. Истямо лацо тонавтнемась максы эрьва главантъ коряс полной понятия. Главантъ вадрясто тонавтнемадонзо мейле сермадан конспект ды хронологической датань перечень.

ВКП(б)-нь историянть вадрясто тонавтнемастонть пек лезды сыре ломань марто кортнемась. Вана Россиясо крепостной правантъ кувалт мон басинь 97 иесэ Бодров атянть марто, конась парсте повнясы се шкань стака чисэ эрямонть... Те беседадонть мейле монь кармась улеме крепостной правадонть истямо представлениям, прок монсь эринь се стака чинь шкастонть.

Тонавтнемасонть седеяк пек лездыть наглядной пособиятне ды географиянь картась. Примеркс русско-японской войнадонть вопросось. Те вопросонть мон тонавтнинь географической карта марто ды тонавтнеманъ истямо способось ламо тень макссь лезэ. Мон ваннынь картастонть весе сеть точкатнень, конатненень ульнесть направленнойть русско-японской империалисттнэнь захватнической целест.

ВКП(б)-нь историянть ламо самостоятельна тонавтницят арсить сень кувалма, кодамо бу муемс метод сенень, штобу вадрясто кемекстамс ютазь материалонть. Тень коряс монь методом истямо сеть вопростнэнень, конатне марявить тень стакакс, тонавтнесынь седе парсте, сермадан кувалмаст конспект, конань коряс те вопросонть евтнеса колхозникень или од ломанень собраниясо ды евтнян башка ялгатненень. Вана трудиця населениянть ютксо ютавтынь беседа В. И. Ленинэнь революционной деятельностень ушодомадонзо. Ютавтнинь беседат лия темань коряскак. Ютазь материалонть кемекстамосо истямо методонть мон лован сехте видекс ды рекомендую сонзэ лия ялгатнененьгак. Сон виде секс, што тонавтнят тонсь ды тонавтат лия трудиця массатненьгак.

ВКП(б)-нь 18-це съездэсь минек социалистической масторонть икеле аравтсь покштояк-покш задачат—сасамс ды ютамс Европань ды США-нь икелев молиця капиталистической мастортнэнь истяжо экономикань коряскак ды постепенна ютамс социализмастонть коммунизмантень. Штобу топавтомс неть исторической задачатнень, советской интеллигенциясь должен лездамс трудиця массатненень сынст важностест ды необходимостест чаркодемасонть. Мон роботан учителекс. ВКП(б)-нь 18-це с'ездэнть решениятнень вастынь покш воодушевления марто ды сеске жо карминь толковамост колхозниктнень ютксо. Мон весемезэ ютавтынь колхозонь бригадасо 17 занятия ды а лавшомтан те тевенть эйсэ нейгак. Мон те тевенть лован сех важнойкс, ды сех почетнойкс, конась эряви темс эрьва советской интеллигентэнтень.

Пузырьников.

Ардатовань район,

Китайсэ военной действиятне

Центральной Китайсэ китайской войскатне маень 3-це чистэ апак фатя атакасо ваньккавсть японецтнэнь эйстэ зярыя велеть Шаянь районсонть Хань леень восточной береконть лангсо, теде мейле фронтонь те участкасонть китайской войскатнень главной вийтне ютасть леентъ трокс ды ушодсть куроксто молеме восток енов.

Икеле ладсо молить пек виев бойть Наньчан районсонть.

Цзянсу провинциянь северной частьсэнть китайской войскатне маень 2-це чистэ занизь Таоюань ды Шуян оштнень.

Пек виев сраженият молить Чжецзян, Анхуэн ды Цзянзу провинциятнесэ японской армиянь тылсэнть. Ансяк апрелень кавто недлятнень перть Чжэузянсо ды Аньхуэйсэ ульнесть 87 сраженият, конатнесэ японецтнэ емавтсть 2 тыщадо ламо ломать. Маень 3-це чистэ китайской часттне ды партизантнэ ютавтсть успешной операция Тайху эрькенть эйстэ западнее ды саизь Исин ды Лишуй оштнень.

Южной Китайсэ Хайнань островонть лангсо китайской партизантнэ ды самооборонань отрядтнэ яла оказывают сопротивления японской десантнэнень. Бойтне молить островонть восточной частьсэнзэ.

***

Вадря погодасонть пользовазь, японецтнэ ушодсть зверски бомбардировамо китайской оштнень, снартнить калавтомс сеть центратнень, косо ламо ломать: Чаншантъ, Чунцинэнть ды лиятнень. Меельсь колмо читнень перть японецтнэ колмокстъ бомбардировизь Чунцинэнь. Зажигательной бомбатнень взрывтнеде ошсонть теезь пожарт. Маштозь ды ранязь тыщадо ламо эрицят. Правительствантъ распоряжениянзо коряс ушодовсь Чунцинэнть виевгавтозь разгрузка. Населениясь тукшны вишка поселкатнес ды велетнес. Правительствась те целенть туртов нолдась 1 миллион долларт.

(ТАСС).

США-со учительтнень положениясть

Американской печатенть сведениянзо коряс, кризисэсь, конась охватил США-нь народной хозяйствантъ, отразился школатнень положениясть лангскак. Масторонть эрьва пестэ сыть сведеният американской учительтнень пек стака положениядост.

Огайо штатонть городтнэсэ, средствань арась чиденть, ламо школат аштить пекстамо лангсо. Георгия штатсонть пекставсть уш малав 200 школа, конатнесэ тонавтнесть 20 тыща эйкакш. Неграньэйкакштненень пекстазь весе школатне. Штатонть зярыя районга школатнесэ пек киртязь тонавтнема иесь.

Колорадо, Мичиган ды лия штатнева учительтне ламо ковт уш кода а получить зарплата.

Пансильвания штатонь угольной районтнэсэ 6 тыщат учительть 8—10 ковт уш, кода а получить зарплата, штобу а куломс вачодо, учительтне вынужденнойть вешемс лезкс благотворительной организациятнень пельде. Учительтнестэ седе покш частесь роботы совместительствань коряс конторщикекс, продавецекс, страховой агентэкс ды мик вень сторожокс.

(ТАСС).

Комсомолецтнэ тунда видемасонть

Чамзинкань район. „Красные всходы“ колхозсонть февраль ковсто организовавсь первичной комсомольской организация 8 ломаньстэ. Комсомольской организациясь покш лезкс макссь колхозонтень тунда видемантень анокстамосонть. Ней жо весе комсомолецтнэ кемекстазь бригадава, косо сынь колхозниктнень-видицятнень ютксо ловныть газетат, журналт ды художественной литература.

Тунда видемантъ нурька шкас ды вадря качества марто прядомантъ кис комсомолецтнэ включились соцсоревнованияс ды тердизь Сталин лемсэ колхозонть.

В. Моськин.

ТОНАВТНЕМС ДЫ ТОНАДОМС*)

Покш паксятнева...“

Истямо стихтнеде минек редакциясо пек ламо. Сынь малав весе сермадозь истямо ладсо, прок вейке штампсо печатазь. Весе стихтнень эйсэ изображениянь средствакс автортнэ сермадыть истямо валт: „эрямось цвети“, „роботась гайги“, „эрямось валдо“ „эрямось мызолды“ ды лият. Неть валтнэсэ пек умок уш рисувить эрямонть эрзянь малав весе поэтнэ, секс сынст эйстэ эрзянь ловныцятнень пеестькак канзолгадсть.

Минек од сермадыцятнень произведениясост ули вейке общей недостаток, те се, што сынь сермадыть весе вейкецтэ, сынст арасть эсист енксост или, кода мерить, самобытностест. Сыненст а невтеви темась эсист лацо, кода лия покш писательтне, конат секе жо темантъ коряс эрьвейкесь сермады эсинзэ ладсо ды секс интересностэ. Тень эряви минек од сермадыцятненень ловомс ды тонавтнемс рузонь классиктнень пельде.

Ней тешкстасынек се факторонть, што ламот минек од сермадыцятнеде паро ладсо а содасызь келентъ. Грамотностестькак кой-конатнень вишкине. Тень эйстэ эрсить произведениясост ламо грамматической ды стилистической ошибкат.

Вана Б. авторось сермады „Васень май“ стихотворениясонзо.

„...Эрьва косо течи мерить: миненек донявить врагтне...“

Кода истя „миненек донявить врагтне?“ Мекев лангт, минек эйсэ донить врагтне. Минь сынст а донятанок, но макстнетянок тенст эрявикс отпор секс, што минек аволь „донямонь“ позицианок, но мирной.

Или вана еще:

„...Колхозниктне покш пасиба Евтыть эрямонть кувалт...“

Нельзя меремс: „Пасиба эрямонть кувалт“, пасиба евтакшныть эрямонть кисэ.

Истят примертнэде можна невтемс тыща. Грамматической, стилистической ошибкатне сеетьстэ ветить од сермадыцятнень эйсэ политической ошибкас.

Вана вейке автор сермады стихотворения, конань лемезэ „Граница лангсо“. Те стихотворениясонть авторось Хасанонь бойтнесэ участникень вельде евтни, кода якстереармеецтнэ ды сонгак турсть самурайтнень каршо минек родной масторонть границятнень кисэ. Неяви, што авторось весе вийсэ ненавидит захватчиктнень—самурайтнень. Сон те ненавистенть арсесь невтеманзо эсинзэ стихотвореният сонзо. Но секс, што беряньстэ содасы келентъ, а покш грамотностензэ ды теине политической кругозорозо, сон тейсь несознательной политической ошибка.

Мон служинь граница лангсо, сюпав мастором ванстынь. Хасан лангсо бойтнень пингстэ икельсь рядтнэсэ ульнинь. Пулеметчик тосо ульнень, самурайтнень зверькс чавинь...

Хасанонь бойтнесэ минек доблестной Якстере Армиясь невтизе эсензэ покш виензэ, эсензэ певтеме вечкеманзо ды преданностензэ минек родинантень ды советской народонтень. Минек боецтнэ мольсть смертельной атакас истямо девиз марто: „Икелев родинантъ кисэ! Сталинэнь кисэ!“. сынст седейсэ ульнесть аволь „зверень“ чувстват; сынст седейсэ пальсь благородной месть минек цветиця масторонть кисэ, конань снартнесть фашистнэ нельгеманзо ды сезнеманзо; сынст седейсэ пальсь покш вечкема Сталин ялгантень, кона теизе минек масторонть цветицякс ды счасливойкс. Секс сынст туремаст кувалт меремс „самурайтнень зверькс чавинь“, те значит опохабить родинань ванстомань идеянть; те значит нолдамс грубой политической ошибка.

Эряви тешкстамс, што минек литературасонть меельсь кавто иетнестэ кайсть ламо од писательть, конат неень шкане аштить аволь алкине таркасо, конат эсист произведениясть эйсэ невтизь пряст алкуксонь талантливой сермадыцякс, истятнэде можна тешкстамс **Юргай, Абрамов, Щеглов** ды лия кой-кона ялгатнень. Виде, неть ялгатнень тожо улить ламо асатыксэст, кода достижениясткак, но статьянть апокш-чинзэ кувалт сынст тесэ невтемс арась минек возможностенек.

Весе неть вере невтезь асатыкстнэ лисить сень эйстэ, што минек од сермадыцятне а роботыть эсист лангсо, а тонавтнить сермадома тевентень, а кепедить эсист культурной ды политической уровенест эйсэ.

П. Гайни.

*) Пезэ

Ответ. редакторось В. ЗАХАРОВ.

Уп. Главлита № А—29—201. Зак. № 1837. г. Саранск, тип. „Кр. Октябрь“. Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская ул. Дом Печати